

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	O P E L	Kadett Caravan 1600 *)	CH 0611 47

Constructeur Adam O P E L AG, Rüsselsheim (D)
 Identification sur la plaquette du constructeur: "Kadett-Caravan"
 devant le No du châssis : "94" ou "99" indiquent différents modèles
 Plaquette constr. sous le capot, à droite sur la traverse
 N° du châssis à droite, sur la tôle du plancher, entre le siège et le pas de porte
 Ident. du moteur "16 S*" à gauche, sur le bloc, devant le No du moteur
 Importateur princ. GENERAL MOTORS SUISSE SA, Salzhäusstrasse 21, 2501 Bienne
 Véhicule homologué 9 472 777 238 Signes fixes dans code du type 94 / 99

Chassis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique
 Transmission mécanique synchronisée ou boîte automatique
 Nombre de vitesses 4 ou 3 Entraînement sur roues arrière
 Frein de service hydraulique, 2 circuits, AV-disques/AR-exp.interne,
 avec assistance par dépression, sur toutes les roues,
 limiteur agissant sur les roues arrière
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
 Frein d'arrêt mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circ. par différence de pression, lampe-témoin combinée

Moteur
 Marque O P E L Type 16 S *
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant B Position avant
 Refroidiss. eau Nombre cylindr. 4
 Alésage 85 Course 69,8
 Cylindrée 1584 CV-Impôt 8,07
 Puissance en CV 75 DIN à l/min 5200
 Bruit à proximité 82,5 dB(A) à l/min 3900 (**)
 Silencieux 2 = 330x200x100 mm + 330xØ 130 mm
 Mesure des gaz ECE-15
 Déparasitage OCE, annexe B, chiffres 3+4 = D

Carrosserie limousine
 Nombre de portes 2 Indic. vit. km/h
 Ceintures sécurité Ar4 (E) Rétroviseur à gauche + à droite
 Cale - Attelage -
 Antivol verrouillage de la direction
 Nombre de places t. 5 av. 2 centre ar. 3
 Dimensions: Int. ext.
 Longueur 4140 Empattements 2395
 Largeur 1580
 Hauteur 1385 Voie av. 1304 ar. 1300
 Porte à faux lat. Voies av. ar.
 av. 690 ar.
 ar. 1055 Braquage g 9200 d 9200
 Distance volant - vers l'avant du véhicule

Poids: avant arrière total
 Poids à vide 490 465 955
 Charge utile 105 245 350
 Poids total 595 710 1305
 Garantie fabr. 1405
 Dimens. pneus 155 SR 13 155 SR 13 (Variantes +)
 Ply / bar R / 1,9 R / 2,5 voir
 Charge 740 850 remarques)
 pour V max 180 180
 Jantes 5J x 13 ou 5 1/2 J x 13 mécanique/automatique
 Garantie poids remorquable avec frein 1000/1000
 Garantie poids remorquable sans frein 485/ 485
 Garantie poids de l'ensemble
 Poids remorquable testé 675/ 800
 Vitesse maximale selon le constructeur 157/152 km/h
 Vitesse maximale testée km/h

Équipement	HCR	(E)		
Feux de route	HCR	(E)		
Feux de croisement	A	(E)		
Feux de position	R-S1	(E)		
Feux rouges	R-S1	(E)		
Feux stop	1	(E)		
Clignoteurs	av 1	(E)	ar 2a	(E)
Catadioptres	av		ar I	(E)
Feux de gabarit	av		ar	
Feux complément.				
Eclairage plaque	1 séparé, sur le pare-chocs			
Eau/si-glace	2 balais			
Avertisseurs	BOSCH 0 320 143 020			
	ou d'autres modèles homologués			

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	O P E L	Kadett Caravan 1600	
Homologation N°	CH	0611 47	
Carrosserie	limousine		
Places	total 5	avant 2	
Poids à vide	955	Carburant B	
Charge utile	-	CV-impôt 8,07	
Poids total	1405	Cylindree 1584	

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

*) Modèles

- 9 : Kadett-C-Caravan
- 4 : Spécial ou L (De Luxe) / 9 = Berlina
- . : 2 = direction à gauche / 3 = direction à droite
- 4 : moteur 16 S *
- . : 5 = boîte automatique / 6 = boîte mécanique

**) Bruit

: avec le véhicule en marche 50 km/h; M2; 1A 3,89 = 78 dB/A
mesures selon l'OCC avec le véhicule en marche 50 km/h; A3; 1A 3,67 = 77 dB/A.

**) Mesure des A33

: la vignette ECE-15 se trouve sous le capot, à droite, à l'intérieur de l'alle.

+) Variante de pneus

: 175/70 SR 13 charge AV 770 (1,9) AR 890 (2,8) V-max. 180 km/h.

À noter dans le permis de circulation:

(102) - Charge utile de la galerie, max. 60 kg.

Remplace FH CH 0611 47 du 06.06.77
 Rétroviseurs
 (06.06.77)

Lieu et date de l'homologation Studen, 06.06.77

Homologation fédérale des types de véhicules